

Istruzioni d'uso

Miscelatore per malta a frusta singola

62354

XPO ^{the} **tool**
experts



Immagine simile, può variare a seconda del modello

Prima della messa in funzione del dispositivo leggere e osservare le istruzioni per l'uso e le norme di sicurezza.

Con riserva di modifiche tecniche!

Come conseguenza del costante sviluppo del prodotto, illustrazioni, caratteristiche funzionali e i dati tecnici possono essere soggetti a leggere variazioni.



Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a modifiche senza preavviso. Nessuna parte di questo documento può essere copiata o riprodotta in qualsiasi forma senza previo consenso scritto. Tutti i diritti sono riservati.

WilTec Wildanger Technik GmbH non si assume alcuna responsabilità per eventuali errori contenuti nel manuale per l'uso o negli schemi di collegamento.

Sebbene WilTec Wildanger Technik GmbH abbia perseguito ogni sforzo per garantire che il presente manuale utente sia completo, preciso e aggiornato, non si possono escludere errori.

Se riscontra un errore o vuole dare un suggerimento di miglioramento, saremo lieti di ascoltarvi.

È possibile inviare un'e-mail a:

service@wiltec.info

o utilizzare il nostro modulo di contatto su:

<https://www.wiltec.de/contacts/>

La versione aggiornata di questo manuale in diverse lingue è disponibile sul nostro shop online:

<https://www.wiltec.de/docsearch>

Il nostro indirizzo postale è:

WilTec Wildanger Technik GmbH
Königsbenden 12
52249 Eschweiler

Per restituire la merce ai fini della sua sostituzione, riparazione o per altri scopi, si prega di utilizzare il seguente indirizzo. Attenzione! Per assicurare che la gestione del reclamo o la restituzione della merce sia gestita senza problemi, si prega di contattare il nostro team di assistenza anticipatamente.

Reparto resi
WilTec Wildanger Technik GmbH
Königsbenden 28
52249 Eschweiler

E-mail: **service@wiltec.info**

Tel: +49 2403 55592-0

Fax: +49 2403 55592-15,



Introduzione

Grazie per aver scelto di acquistare questo prodotto di qualità. Per ridurre al minimo il rischio di lesioni, vi chiediamo di prendere sempre alcune precauzioni di sicurezza basilari nell'impiego di questo prodotto. A tal fine, vi preghiamo di leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso e di assicurarvi di aver ben compreso il loro contenuto.

Conservare questo manuale in un luogo sicuro.

Descrizione del prodotto

Questo miscelatore elettrico viene utilizzato per eseguire una miscelazione rapida e precisa di materiali da costruzione e sostanze chimiche. Può essere messo in funzione con la frusta in dotazione, ma anche insieme ad altri strumenti di miscelazione. La velocità regolabile a due livelli rende l'utensile adatto alla miscelazione di materiali diversi, in particolare di conglomerati misti complessi come la malta ad alta densità.

Istruzioni di sicurezza

Avvertenza: Leggere questo manuale e le istruzioni di sicurezza in esso contenute e assicurarsi di averle comprese. La mancata osservanza può provocare danni all'utensile e all'ambiente circostante, nonché gravi lesioni e persino la morte. Il termine "elettroutensile" menzionato nelle istruzioni di sicurezza è inteso come strumento azionato tramite la rete (con cavo) o a batteria (senza cavo).

Conservi il manuale in un luogo sicuro e asciutto in modo da poterlo consultare in qualsiasi momento.

Indicazioni generali di sicurezza



Leggere le istruzioni per l'uso e familiarizzare con il dispositivo prima di iniziare a lavorare.



Indossare sempre una protezione per le vie respiratorie quando si lavora con i prodotti chimici, poiché possono essere generati fumi tossici o possono essere sollevate particelle tossiche.



Indossare sempre occhiali protettivi quando si usa questo attrezzo per evitare lesioni causate da particelle volanti o espulse.



Indossare sempre una protezione acustica quando si usa questo strumento.

Sicurezza nell'area di lavoro

- Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata. Aree di lavoro disordinate e buie aumentano il rischio di incidenti.
- Non utilizzare mai apparecchiature elettriche in un ambiente con rischio di esplosione, ad es. vicino a liquidi, gas o polveri infiammabili. Le apparecchiature elettriche possono generare scintille capaci di infiammare questi materiali.
- Mantenere gli astanti e i bambini lontani dall'area di lavoro mentre si usa l'utensile elettrico. Le distrazioni possono far perdere il controllo del dispositivo.
- Spegnerne sempre l'utensile elettrico quando non è in uso. Inoltre, quando si fanno pause lunghe e quando si finisce il lavoro, assicurarsi che l'utensile sia stato scollegato correttamente dall'alimentazione.
- Non accendere l'attrezzo prima che il miscelatore sia stato immerso abbastanza profondamente nella sostanza da mescolare e non rimuoverlo dalla miscela prima che sia stato spento.



L'accensione e la rimozione premature possono provocare la fuoriuscita del materiale di miscelazione e quindi, a seconda della sostanza, danni all'area di lavoro e lesioni gravi.

Sicurezza elettrica

- Prima di collegare il dispositivo, assicurarsi che la tensione della fonte di alimentazione corrisponda a quella indicata sulla targhetta posta sull'unità. Non modificare la spina e non usare adattatori con utensili elettrici con messa a terra.
- Evitare il contatto del corpo con superfici messe a terra, come tubi, riscaldatori, stufe o frigoriferi. Sussiste un maggiore rischio di scossa elettrica se il corpo è messo a terra.
- Non esporre mai le apparecchiature elettriche alla pioggia, all'umidità o ad ambienti con un alto tasso di umidità. L'ingresso dell'acqua in un dispositivo elettrico aumenta notevolmente il rischio di scosse elettriche.
- Maneggiare il cavo di alimentazione con cura. Non usare mai il cavo di corrente per trasportare o sollevare l'utensile o per staccare la spina dalla presa. Tenere il cavo di alimentazione lontano da calore, olio, oggetti appuntiti o parti in movimento. Sostituire immediatamente i cavi di alimentazione danneggiati, perché aumentano il rischio di scosse elettriche.
- Quando si utilizza un dispositivo elettrico all'aperto, usare sempre una prolunga per esterni. Le prolunghie per esterni riducono il rischio di scosse elettriche.
- Se è necessario mettere in funzione l'utensile elettrico in un luogo umido, assicurarsi di usare un interruttore di circuito di guasto a terra (GFCI) per ridurre il rischio di scosse elettriche. Indossare guanti di gomma per elettricisti e scarpe con soles di gomma ridurrà ulteriormente il rischio di incidenti.

Sicurezza personale

- Rimanere vigili e prestare la massima attenzione all'attività che si svolge durante l'uso di un utensile elettrico. Non utilizzare il dispositivo se si è stanchi o sotto l'influenza di alcool, droghe o medicinali. Un momento di disattenzione durante l'uso di uno strumento elettrico può portare a gravi lesioni.
- Indossare sempre un abbigliamento appropriato quando si usa un utensile elettrico. Non indossare abiti larghi o gioielli e legare bene i capelli lunghi per evitare che restino impigliati nelle parti in movimento. Inoltre, mantenere tutte le maniglie degli utensili asciutte, pulite e prive di olio e lubrificanti.
- Indossare sempre l'attrezzatura di sicurezza adeguata quando si usa un utensile elettrico. Indossare sempre una maschera antipolvere, protezioni acustiche e occhiali di sicurezza durante il lavoro con l'utensile. Scarpe antiscivolo, guanti di sicurezza e un elmetto di sicurezza devono essere indossati nelle condizioni di lavoro in cui sono necessari.
- Evitare l'avvio involontario. Assicurarsi sempre che il dispositivo sia spento quando viene collegato. Non trasportare apparecchiature elettriche mentre un dito è posto sull'azionatore e non collegare all'alimentazione dispositivi accesi.
- Rimuovere tutti i regolatori e le chiavi prima di accendere l'attrezzo. Un regolatore o una chiave posta su una parte in movimento può causare gravi lesioni.
- Non sporgersi troppo e assicurarsi sempre di mantenere l'equilibrio e di avere un appoggio saldo e sicuro. L'equilibrio e la stabilità dell'appoggio permettono di controllare meglio l'elettro-utensile in situazioni impreviste.
- Se sono previsti dispositivi per il collegamento di depolveratori ed aspiratori, assicurarsi che siano stati collegati e che funzionino correttamente prima di iniziare il lavoro.
- Non mescolare le sostanze il cui punto di infiammabilità è inferiore a 21 °C, altrimenti potrebbero incendiarsi attraverso il processo di miscelazione.

Uso e cura

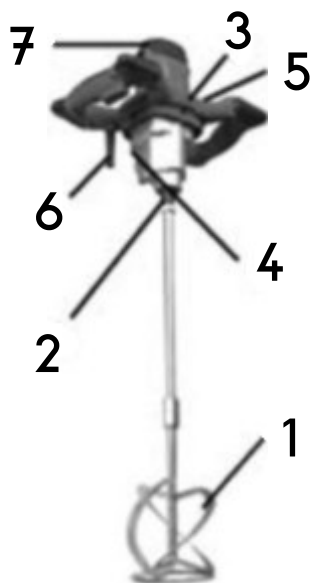
- Non usare l'utensile elettrico esercitando forza eccessiva. Usare sempre l'attrezzo adatto per il lavoro da svolgere. Gli strumenti e le attrezzature funzionano in modo più sicuro e affidabile quando vengono utilizzati per il lavoro per cui sono stati progettati.
- Non utilizzare alcun dispositivo il cui interruttore è difettoso e non può essere acceso o spento correttamente. Qualsiasi dispositivo che non può essere controllato dall'interruttore è pericoloso e deve essere riparato immediatamente.

- Scollegare il cavo di alimentazione prima di effettuare le regolazioni, sostituire gli accessori, eseguire la manutenzione o preparare l'unità per lo stoccaggio. Questa precauzione di sicurezza riduce il rischio di accensione accidentale.
- Conservare sempre gli utensili elettrici inutilizzati fuori dalla portata dei bambini e non permettere che vengano utilizzati da persone che non hanno familiarità con essi. Le attrezzature e gli strumenti sono pericolosi se usati da persone inesperte.
- Eseguire sempre con molta cura la manutenzione delle attrezzature e degli strumenti. Mantenere sempre affilati e puliti gli utensili da taglio. Qualsiasi modifica o alterazione equivale a un uso improprio che aumenta notevolmente il rischio di incidenti.
- Prima di ogni utilizzo, controllare che l'elettro utensile non abbia parti difettose o usurate e prestare attenzione a possibili deformazioni e disallineamenti, specialmente nelle parti mobili. Se l'attrezzo è danneggiato, farlo riparare immediatamente da personale qualificato. Molti incidenti si verificano a causa di una cattiva manutenzione delle attrezzature e degli strumenti. Definire un programma di manutenzione può aiutare ad aumentare la vita di un elettro utensile.
- Utilizzare il prodotto e i suoi accessori in conformità al presente manuale, tenendo conto della destinazione d'uso dell'utensile, delle condizioni di lavoro e dei lavori da eseguire. L'uso improprio dell'elettro utensile può essere pericoloso.
- Indossare sempre una protezione acustica quando si usa questo utensile elettrico, per evitare possibili danni all'udito.
- Durante l'impiego tenere l'utensile elettrico esclusivamente tramite le superfici di presa isolate, se si eseguono lavori in cui l'utensile elettrico può entrare a contatto con cavi nascosti o con il suo stesso cavo di alimentazione. Gli accessori che entrano a contatto con una linea tensionata possono portare sotto tensione le parti metalliche esposte dell'elettro utensile, il che può provocare una scossa elettrica.

Sicurezza durante la riparazione e la pulizia

- I lavori di riparazione devono essere eseguiti solo da personale qualificato. I lavori di riparazione eseguiti da personale non qualificato aumentano il rischio di incidenti, poiché, per esempio, i cavi interni possono essere inseriti in modo errato o impigliati, o le molle di ritorno del dispositivo di protezione possono essere montate in modo errato.
- Fare attenzione quando si usano detersivi e solventi, poiché la benzina, il tetracloruro di carbonio, l'ammoniaca e i detersivi domestici clorurati o ammoniacati possono danneggiare gravemente le parti in plastica dell'utensile.

Componenti



Nº	Denominazione
1	Frustra
2	Albero di collegamento dell'utensile M14
3	Regolatore di velocità elettronico
4	Controllo della velocità su 2 livelli
5	Dispositivo di bloccaggio
6	Pulsante di avvio
7	Alloggiamento del motore

Dati tecnici

Tensione nominale (V)	230
Frequenza nominale (Hz)	50
Potenza nominale (W)	1600
Numero di giri (giri/min)	0-780
Diametro di miscelazione (mm)	140

Manutenzione

- Una corretta manutenzione della macchina può prolungare la sua durata di vita.
- L'interruttore dell'impugnatura deve sempre funzionare correttamente ed essere ben tenuto.
- Evitare le sollecitazioni meccaniche nella macchina, perché inevitabilmente la danneggiano.
- Il foro della presa esagonale deve essere sempre dotato di un coperchio di protezione.
- La ventilazione dell'alloggiamento del motore non deve essere coperta durante il funzionamento della macchina, i materiali infiammabili non devono trovarsi nella macchina.
- La ventilazione deve essere pulita regolarmente.
- Per questa macchina si possono utilizzare solo parti di ricambio originali identiche.
- Pulire l'inserito di miscelazione dopo ogni utilizzo e un tempo di utilizzo prolungato. Per la pulizia si raccomanda di usare solo acqua corrente o sabbia di quarzo.
- La spazzola di carbone deve essere controllata e revisionata dopo 60 ore di funzionamento. Sostituirla per tempo se è consumata:
 - a) Prima di tutto scollegare il dispositivo dall'alimentazione, rimuovere l'alloggiamento del motore (vedi fig. 1).
 - b) Estrarre la piastra e sostituire la spazzola di carbone (vedi fig. 2).



Figura 1

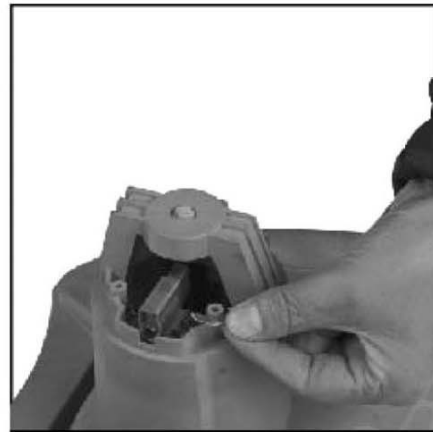
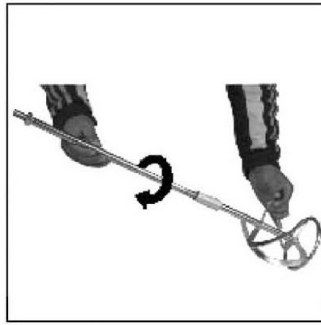
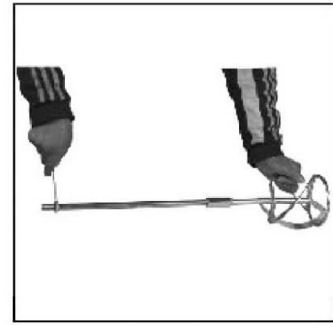
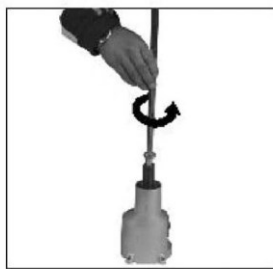


Figura 2

Funzionamento

Montaggio

1. Estrarre dal cartone le due parti della frusta (vedi fig. 1).
2. Collegare le due parti (vedi fig. 2).
3. Serratele con una chiave (vedi fig. 3).
4. Posizionare la frusta sull'albero di uscita (vedi fig. 4)
5. Stringere la vite della frusta (vedi fig. 5).

**Figura 1****Figura 2****Figura 3****Figura 4****Figura 5**

Avvio

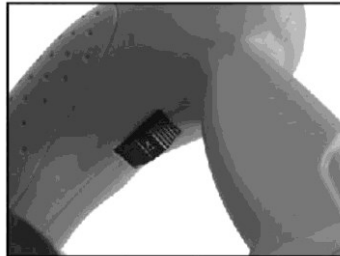
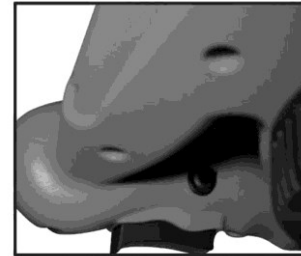
Premere prima il pulsante del dispositivo di bloccaggio e poi l'interruttore di avvio.

Regolatore di velocità meccanico (fig. 6)

1. Per regolare la velocità, girare la manopola di controllo della velocità a macchina spenta.
2. Se quando si cambia la velocità girando l'interruttore rotante non si ottiene l'effetto desiderato, girare leggermente le pale dell'albero e poi cambiare di nuovo la velocità.

Regolatore di velocità elettronico (fig. 7)

Per impostare la velocità desiderata, prima accendere l'interruttore di alimentazione e poi accendere l'interruttore del regolatore situato nella maniglia sinistra.

**Figura 6****Figura 7****Figura 8**

Arresto

Rilasciare l'interruttore di avvio; questo fermerà la macchina.

Istruzioni per lo smaltimento

La direttiva europea sullo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE, 2012/19/UE) è stata messa in atto attraverso la legge sull'elettricità.

Tutti i dispositivi elettrici WilTec a cui fa riferimento la RAEE sono contrassegnati con il simbolo di una pattumiera barrata. Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici.

WilTec Wildanger Technik GmbH è iscritta presso l'autorità tedesca EAR con il numero di registrazione RAEE DE45283704.

Smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate (attuato nei Paesi dell'Unione Europea e in altri Paesi europei con un sistema di raccolta speciale per questi dispositivi).

Il simbolo sul dispositivo o sulla sua confezione indica che questo prodotto non deve essere trattato come un normale rifiuto domestico, ma deve essere consegnato in un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Attraverso il corretto smaltimento di questo prodotto, contribuisce a proteggere l'ambiente e la salute di coloro che vi circondano. Lo smaltimento errato mette in pericolo l'ambiente e la salute.



Il riciclaggio dei materiali aiuta a ridurre il consumo di materie prime.

Per ulteriori informazioni sul riciclaggio di questo prodotto, contattare le autorità locali, il servizio di smaltimento dei rifiuti urbani o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

Indirizzo:
WilTec Wildanger Technik GmbH
Königsbenden 12 / 28
D-52249 Eschweiler

Avvertenza importante:

La riproduzione, anche parziale, e qualsiasi uso commerciale di questo manuale sono ammessi solo previa autorizzazione scritta di WilTec Wildanger Technik GmbH.